

CKXE



mod. B

mod. A



### macchina per caffè CKXE

Macchina per caffè espresso con gruppo professionale ad erogazione controllata elettronicamente con elettrovalvola, circolazione termosifonica, dosatore volumetrico.

Electronic espresso coffee machine with professional brewing group and electronically-controlled brewing. Equipped with solenoid valve, termosiphon circulation, volumetric dosing device.

Machine à café espresso avec groupe professionnel à débit continu geré électroniquement avec électrovanne, circulation termosiphonique, doseur volumétrique.

Máquina para café expreso con grupo profesional a erogación controlada electrónicamente con: electroválvula, circulación termosifónica, dosificador volumétrico.

Máquina para Café Espresso com Grupo profissional de distribuição controlada eletrónicamente, com: eletroválvula, circulação de termosifão, dosador volumétrico.

Espresso-Maschine mit professioneller Einheit für eine elektronisch gesteuerte Kaffeezubereitung. Ausgestattet mit E-Ventil, Heißwasserumlaufsystem, volumetrischem Dosierer.

### macchina per caffè CKX

Macchina per caffè espresso con gruppo professionale ad erogazione continua semi-automatica con: elettrovalvola, circolazione termosifonica, comando a pulsante per determinare la dose del caffè.

Semi-automatic espresso coffee machine with professional brewing group for continuous coffee brewing by termosiphon circulation. Equipped with solenoid valve and ON/OFF switch for determining the required coffee dose.

Machine à café espresso avec groupe professionnel à débit continu semi-automatique, électrovanne, circulation termosiphonique, commande à poussoir qui détermine la dose de café.

Máquina para café expreso con grupo profesional a erogación continua semiautomática con: electroválvula, circulación termosifónica, pulsador de mando luminoso que determina la dosis de café.

Máquina para Café Espresso com Grupo profissional de distribuição continua semi automática com: eletroválvula, circulação de termosifão, comando de tecla para determinar a dose de café.

Espresso-Maschine mit professioneller Einheit für eine kontinuierliche halbautomatische Kaffeezubereitung. Ausgestattet mit E-Ventil, Heißwasserumlaufsystem, Drucktaste für die Bestimmung der Kaffeemehldosierung.

**CMA**  
MACCHINE PER CAFFÈ



mod. A

CKX

- Versione con pompa a vibrazione (A):
  - allacciamento diretto alla rete idrica oppure
  - caricamento manuale del serbatoio incorporato
- Versione con pompa rotativa (B):
  - allacciamento diretto alla rete idrica
- Controllo delle dosi di caffè programmabile direttamente dalla pulsantiera (mod. CKXE).
- Caldaia con caricamento automatico
- Pressostato regolabile per il controllo della temperatura in caldaia
- Manometro pressione caldaia
- Pulsante prelievo acqua calda direttamente dallo scambiatore
- Rubinetto vapore
- Dispositivo di sicurezza in caso di mancanza acqua nel serbatoio
- Carrozzeria in acciaio inox

- Version équipée de pompe vibrante (A):
  - connexion directe au réseau hydraulique ou
  - remplissage en manuel du réservoir incorporé
- Version équipée de pompe rotative (B):
  - connexion directe au réseau hydraulique
- Contrôle des doses de café programmable directement par le clavier (modèle CKXE)
- Chaudière à remplissage automatique
- Pressostat réglable (contrôle de la température dans la chaudière)
- Manomètre pression chaudière
- Commande manuelle de remplissage eau chaude par l'échangeur
- Robinet vapeur
- Contrôle de sécurité de niveau d'eau dans le réservoir
- Carrosserie en acier inox

- Versão com vibrobomba (A)
  - interligação direta à rede hidráulica ou
  - abastecimento manual pelo reservatório incorporado
- Versão com bomba rotativa (B)
  - interligação direta à rede hidráulica
- Controle da dose de café programável diretamente pela tecla pulsante (mod. CKXE)
- Caldeira com nível automático de água
- Pressostato regulável possibilitando o controle da temperatura na caldeira.
- Manômetro de pressão da caldeira
- Tecla pulsante para retirar água quente diretamente do trocador de calor
- Tubo de vapor
- Dispositivo de segurança em caso de falta de água no reservatório
- Carroceria em aço Inox

- Version with vibration pump (A):
  - direct connection to the mains or
  - manual refill of the in-built tank
- Version with rotative pump (B):
  - direct connection to the mains
- Coffee dose programmed directly on the touchpad and determined by a flowmeter (mod. CKXE)
- Boiler with automatic refill
- Boiler temperature controlled by means of an adjustable thermostat
- Pressure gauge for monitoring of boiler pressure
- Button to command extraction of hot water directly from the heat exchanger
- Steam wand
- Security device to indicate lack of water in the tank
- Body of stainless steel

- Versión con bomba a vibración (A):
  - conexión directa a la red hidrica o
  - carga manual del agua en el tanque incorporado
- Versión con bomba rotativa (B):
  - conexión directa a la red hidrica
- Regulación de las dosis de café programable directamente desde el tablero de pulsadores (mod. CKXE)
- Entrada de agua automática en la caldera
- Manómetro presión de la caldera
- Pulsador de tráfego del agua directamente del intercambiador
- Grifo de vapor
- Dispositivo de seguridad en caso de falta de agua en el tanque
- Carrocería en acero inoxidable

- Ausführung mit Vibrationpumpe (A):
  - Anschluß direkt am Wassernetz oder
  - manuelle Abfüllung des Wassertank
- Ausführung mit Rotationpumpe (B):
  - Anschluß direkt am Wassernetz
- Die Dosierung des Kaffeedosis kann direkt von der Tastatur aus programmiert werden (mod. CKXE)
- Kessel mit automatischer Abfüllung
- Einstellbarer Druckwächter für die Kontrolle der Temperatur im Kessel
- Kesseldruckanzeige
- Drucktaste für eine direkte Wasserentnahme aus dem Austauschler
- Dampfventil
- Sicherheitsvorrichtung, die bei Fehlen von Wasser im Tank anspricht
- Gehäuse aus Edelstahl



mod. B

<i>Potenza assorbita / Power absorption / Puissance / Leistungsaufnahme / Potencia absorbida / Potência</i>	1.200 W	1.300 W
<i>Voltaggio / Voltage / Voltage / Spannung / Voltaje / Voltagem</i>	110 V	230-240 V
<i>Amperaggio / Fusing / Ampérage / Stromstärke / Amperagem / Amperaje</i>	11 A	6 A
<i>Cicli / Cycles / Cycles / Zyklen / Ciclos / Ciclo</i>	50-60 Hz	
<i>Capacità caldaia / Boiler capacity / Capacité chaudière / Kesselkapazität / Capacidad caldera / Capacidade da Caldeira</i>	2 lt.	
<i>Capacità serbatoio / Tank capacity / Capacité du réservoir / Tankkapazität / Capacidad tanque / Capacidade do Reservatório</i>	1,3 lt.	
<i>Dimensioni (LxPxH) / Dimensions (WxDxH) / Dimensions (LxPxH) / Abmessungen (L x T x H) / Dimensiones (AxPxH) / Dimensões (LxPxH)</i>	33,5 x 45,5 x 42,5 cm.	
<i>Peso netto-lordo / Net-Gross weight / Poids net-brut / Netto-Bruttogewicht / Peso neto-bruto / Peso Líquido-Bruto</i>	25 · 28 Kg.	

Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione. I pesi, le misure etc. hanno solo valore indicativo e non impegnano il costruttore. The manufacturer reserves the right to modify the appliances presented in this publication without notice. The weights, measurements etc. are merely indicative and not binding. / Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés dans cette publication. Les poids, mesures, etc. sont seulement indicatifs et n'entraînent pas la responsabilité du constructeur. / Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in dieser Broschüre vorgestellten Geräte ohne Vorankündigung zu ändern. Das Gewicht, die Masse, etc. haben einen Richtwerte, sind aber nicht verbindlich.



**CMA SPA**  
 Via dei Colli 66 :: 31058 Susegana Treviso Italy  
 Tel: +39 0438 6615 :: Fax: +39 0438 60657  
 Email: cma@cmaspa.com :: Site: www.cmaspa.com

